



PL FR EN DE IT

CANDY

Dziękujemy za wybranie zmywarki do naczyń **Candy**. Jesteśmy przekonani, że z oddaniem będzie ci służyć podczas codziennego mycia naczyń zapewniając w pełni bezpieczeństwo.

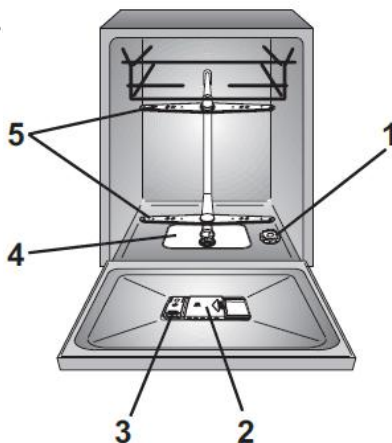
Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie i zapoznać się z pomocnymi wskazówkami dotyczącymi efektywnej pielęgnacji urządzenia.



Rozpocznij korzystanie ze zmywarki dopiero po uważnym przeczytaniu instrukcji. Zalecamy, aby mieć ją zawsze pod ręką i zachować ją w dobrym stanie dla kolejnego właściciela urządzenia.

Sprawdź, czy do urządzenia dołączono niniejszą instrukcję obsługi, kartę gwarancyjną, adres centrum serwisowego i etykietę efektywności energetycznej. Każdy produkt jest oznaczony unikalnym 16-cyfrowym kodem, zwanym także „numerem seryjnym”, wydrukowanym na karcie gwarancyjnej lub na tabliczce znamionowej znajdującej się po zewnętrznej stronie drzwi, w prawym górnym rogu. Kod ten stanowi swego rodzaju identyfikator, specyficzny dla danego produktu, którego będziesz musiał użyć, za pomocą którego możesz zarejestrować produkt lub który będzie potrzebny podczas kontaktu z centrum pomocy technicznej.

Rys



Spis treści

1. **OGÓLNE ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**
2. **PODŁĄCZENIE DO WODY**
3. **NAPEŁNIENIE SOLĄ**
4. **REGULACJA GÓRNEGO KOSZA (DOTYCZY TYLKO NIEKTÓRYCH MODELI)**
5. **ŁADOWANIE NACZYŃ**
6. **INFORMACJA DLA LABORATORIÓW TESTOWYCH**
7. **NAPEŁNIANIE DETERGENTEM**
8. **RODZAJE DETERGENTÓW**
9. **DODAWANIE ŚRODKA NABŁYSZCZAJĄCEGO**
10. **CZYSZCZENIE FILTRÓW**
11. **PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI**
12. **CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA**
13. **OPIS PANELU STEROWANIA**
14. **DANE TECHNICZNE**
15. **WYBÓR PROGRAMÓW I FUNKCJI SPECJALNYCH**
16. **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**
17. **PRZEWODNIK PO PROGRAMACH**
18. **JEDNOSTKA ZMIĘKCZANIA WODY**
19. **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA**
20. **WARUNKI ŚRODOWISKOWE**
 - A. **PARAMETRY OBSŁUGI BEZPRZEWODOWEJ (str. 151)**

● OGÓLNE ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwie domowym i miejscach takich jak:
 - zaplecza kuchenne sklepów, biur czy innych miejsc pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele czy inne miejsca zakwaterowania;
 - pensjonaty oferujące nocleg ze śniadaniem.
- Zastosowanie tego urządzenia w środowisku innym niż gospodarstwo domowe lub posiadającym cechy gospodarstwa domowego, np. wykorzystanie komercyjne wymagające specjalnych umiejętności lub przeszkolenia użytkowników, jest wykluczone nawet w powyższych zastosowaniach. Jeśli urządzenie jest używane w sposób niezgodny z tym zastrzeżeniem, jego żywotność może ulec skróceniu a gwarancja producenta unieważniona. Wszelkie uszkodzenia urządzenia lub inne zniszczenia lub straty powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z zastosowaniem w gospodarstwie domowym lub jemu podobnym (nawet jeśli mają miejsce w środowisku domowym lub jemu podobnym) nie będą honorowane przez producenta w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo.
- Niniejsze urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby o

ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej lub nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu instrukcji na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia, i tylko pod warunkiem, że mają świadomość istniejącego zagrożenia. Urządzenie nie powinno służyć dzieciom do zabawy. Czyszczenie lub konserwacja przeprowadzana przez dzieci musi odbywać się pod nadzorem.

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 3 r.ż. powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu technicznego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia. Zalecamy stosowanie oryginalnych części, które można zamówić w centrum pomocy technicznej.
- Do podłączenia wody używaj wyłącznie zestawów węży dostarczonych wraz z urządzeniem (nie używaj ponownie starych zestawów węży).
- Ciśnienie wody musi mieścić się w granicach 0.05 a 0.8 MPa.

- Upewnij się, że dywany lub chodniki nie blokują podstawy ani żadnego z otworów wentylacyjnych.
- Należy zapewnić dostępność wtyczki po zakończeniu instalacji urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Noże i inne przybory o ostrych końcach muszą być ładowane do kosza ostrzami skierowanymi w dół lub układane w pozycji poziomej.

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa (np. potknięcia się), nie pozostawiaj drzwi zmywarki otwartych w pozycji poziomej.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat produktu lub zapoznać się z arkuszem danych technicznych, odwiedź witrynę producenta.

Połączenia elektryczne i instrukcje bezpieczeństwa

- Szczegóły techniczne (napięcie zasilania i pobór mocy) są podane na tabliczce znamionowej produktu.
- Upewnij się, że instalacja elektryczna jest uziemiona i zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami, oraz że gniazdo jest kompatybilne z wtyczką urządzenia.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobowe lub majątkowe wynikające z braku uziemienia urządzenia.

- Upewnij się, że zmywarka nie zmiądzdy kabli zasilających.
- Zasadniczo nie zaleca się używania adapterów, rozgałęziaczy i/lub przedłużaczy.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją zmywarki należy odłączyć urządzenie od zasilania i zamknąć dopływ wody.
- Nie ciągnij za przewód zasilający ani za urządzenie, aby odłączyć je od zasilania.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce, itp.).
- Opieranie się lub siadanie na otwartych drzwiach zmywarki może spowodować jej przewrócenie.
- Zmywarka jest przeznaczona do zwykłych naczyń i przyborów kuchennych. Przedmioty zanieczyszczone benzyną, farbą, śladami stali lub żelaza, żrącymi chemikaliami, kwasami lub zasadami nie mogą być myte w zmywarce do naczyń.

- Jeśli w domu zainstalowane jest urządzenie do zmiękczenia wody, nie ma potrzeby dodawania soli do zmiękczacza wody zamontowanego w zmywarce.
- Jeśli urządzenie ulegnie awarii lub przestanie działać prawidłowo, wyłącz je, zamknij dopływ wody i nie manipuluj przy nim. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego przedstawiciela serwisu, przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższej zasady może mieć poważne konsekwencje dla bezpieczeństwa urządzenia.
- Jeśli musisz przenieść urządzenie po usunięciu opakowania, nie próbuj go podnosić za spód otwartych drzwiczek. Uchyl drzwiczki i podnieś urządzenie trzymając za górną część.

Oznaczając ten produkt znakiem

CE, potwierdzamy na własną odpowiedzialność pełną zgodność tego produktu ze wszystkimi odpowiednimi wymogami bezpieczeństwa, zdrowia i środowiska prawodawstwa europejskiego.

Instalacja

- Usuń wszystkie elementy opakowania.



OSTRZEŻENIE
Przechowuj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

- Nie instaluj zmywarki, jeśli jest uszkodzona.
- Przestrzegaj instrukcji dołączonych do produktu.

2. PODŁĄCZENIE DO WODY

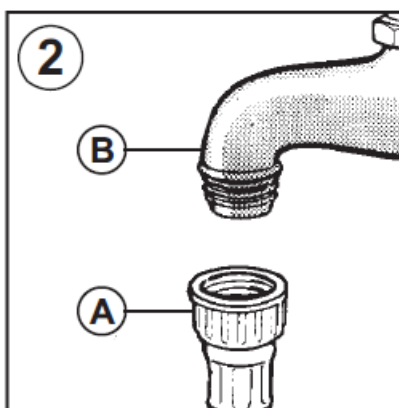
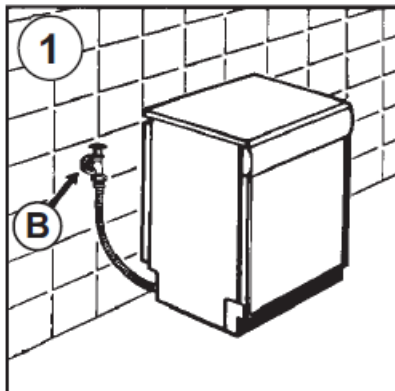
Urządzenie należy podłączyć do sieci wodociągowej za pomocą nowych zestawów węży. Starych zestawów węży nie należy ponownie wykorzystywać.

- Wąż dopływowy i spustowy można skierować w lewo lub w prawo.

Zmywarka może być podłączona do zimnej lub ciepłej wody, o ile jej temperatura nie przekracza 60 °C.

- Ciśnienie wody musi mieścić się w zakresie od 0,08 do 0,8 MPa.
- Wąż dopływowy musi być podłączony do zaworu kurkowego, aby dopływ wody mógł zostać odcięty, gdy urządzenie nie jest używane (**Rys. 1 B**).
- Zmywarka jest wyposażona w gwintowane złącze $\frac{3}{4}$ cala (**Rys. 2**).
- Podłącz wlot węża "A" do kranu "B" za pomocą adaptera $\frac{3}{4}$ cala, upewniając się, że został prawidłowo dokręcony.
- W razie potrzeby rurę wlotową można wydłużyć do 2,5 m. Rura przedłużająca jest dostępna w centrum obsługi posprzedażnej.

- Jeśli zmywarka jest podłączana do nowych rur - lub do rur, które nie były używane przez dłuższy czas - przed podłączeniem węża dopływowego spuść z nich wodę przez kilka minut. Dzięki temu osady piasku lub rdzy nie zatkają filtra dopływu wody.



Hydrauliczne urządzenia zabezpieczające

Wszystkie zmywarki są wyposażone w zabezpieczenie przed przepelnieniem, które - gdy woda przekroczy normalny poziom z powodu wadliwego działania - automatycznie blokuje przepływ wody i/lub spuszcza jej nadmiar.

NIKTÓRE MODELE posiadają jedną lub więcej z następujących funkcji:

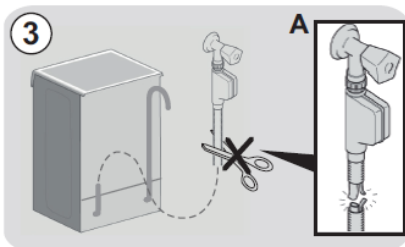
● WATERBLOCK (Rys. 3)

System blokowania wody został zaprojektowany w celu poprawy bezpieczeństwa Twojego urządzenia. System zapobiega zalaniu, które może być spowodowane nieprawidłowym działaniem urządzenia lub pęknięciem gumowych rur, a zwłaszcza rury zasilającej w wodę.

Jak to działa?

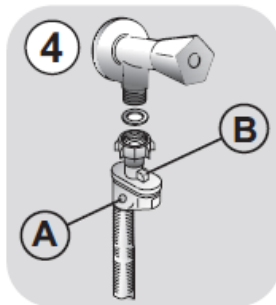
Misa ściekowa znajdująca się na podstawie urządzenia zbiera ewentualne wycieki wody i uruchamia czujnik, który aktywuje zawór umieszczony pod kurkiem wody i blokuje dopływ wody, nawet przy całkowicie odkręconym zaworze.

Jeśli obudowa "A", zawierająca części elektryczne, zostanie uszkodzona, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka. Aby zapewnić niezawodne działanie systemu bezpieczeństwa, wąż z obudową „A” należy podłączyć do zaworu, jak pokazano na rysunku. Węża doprowadzającego wodę nie należy przecinać, ponieważ zawiera części pod napięciem. Jeśli wąż nie jest wystarczająco długi do prawidłowego podłączenia, należy go wymienić na dłuższy. Wąż można zamówić w centrum pomocy technicznej.



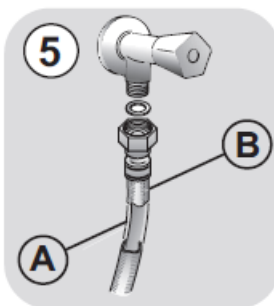
● AQUASTOP (Rys. 4):

Urządzenie umieszczone na wężu dopływowym, które zatrzymuje przepływ wody, jeśli wąż ulegnie zniszczeniu; w takim przypadku w oknie „A” pojawi się czerwony znak, który sygnalizuje, że wąż należy wymienić. Aby odkręcić nakrętkę, naciśnij jednokierunkowe urządzenie blokujące „B”.



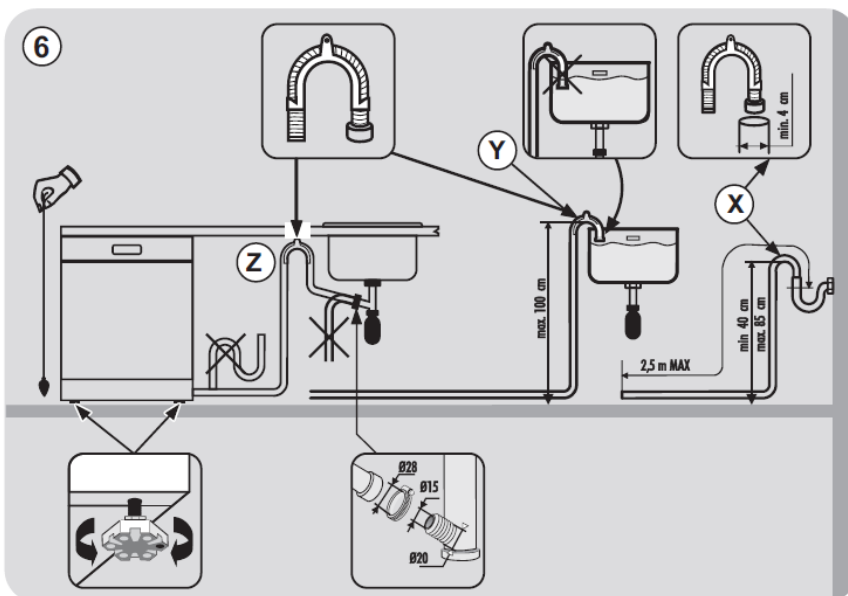
● AQUAPROTECT – WĄŻ ZASILAJĄCY Z OSŁONĄ (Rys. 5):

W przypadku wycieku wody z głównej wewnętrznej rurki „A” przezroczysta osłona „B” będzie gromadzić wodę, aby umożliwić zakończenie cyklu zmywania. Na koniec cyklu skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta, aby wymienić wąż dopływowy.



Podłączanie węża spustowego

- Wąż spustowy powinien odprowadzać wodę do wylotu rury odpływowej; w związku z tym należy upewnić się, że nie posiada załamań (**Rys. 6**).
- Wylot rury odpływowej musi się znajdować co najmniej 40 cm od poziomu podłogi i posiadać średnicę wewnętrzną min. 4 cm.
- Zaleca się zastosowanie syfonu chroniącego przed wydobywaniem się nieprzyjemnych zapachów (**Rys. 6X**). W razie potrzeby wąż wylotowy można przedłużyć do 2,5 m, pod warunkiem, że utrzyma się go na maksymalnej wysokości 85 cm nad poziomem podłogi. Wąż przedłużający jest dostępny w centrum obsługi posprzedażnej.
- Wąż można zawiesić na haku z boku zlewu, ale nie wolno go zanurzać w wodzie, aby nie dopuścić do przedostania się wody z powrotem do urządzenia podczas jego pracy (**Rys. 6Y**).
- W przypadku instalowania urządzenia pod blatem roboczym zacisk rury musi być przymocowany do ściany w najwyższej możliwej pozycji pod blatem (**Rys. 6Z**).
- Sprawdź, czy nie ma załamań w węży doprowadzającym i spustowym.



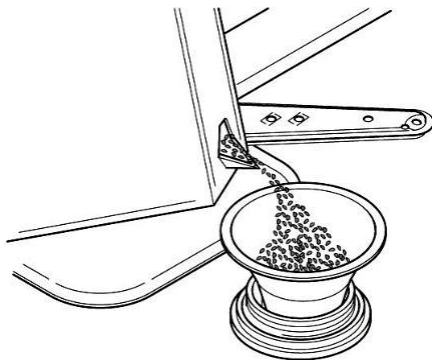
3. NAPEŁNIENIE SOLĄ (Rys. A "1")

- Pojawienie się białych plam na naczyńach jest ogólnym sygnałem ostrzegawczym, że pojemnik na sól wymaga napełnienia.
- Na spodzie urządzenia znajduje się pojemnik na sól do urządzenia zmiękczającego wodę.
- Ważne jest, aby używać tylko soli, która została specjalnie przeznaczona do zmywarek do naczyń. Inne rodzaje soli zawierają małe ilości nierozpuszczalnych cząstek, które z biegiem czasu mogą gromadzić się w urządzeniu zmiękczającym wodę i pogarszać jego działanie.
- Aby dodać sól, odkręć zakrętkę pojemnika na dnie, a następnie napełnij pojemnik.
- Podczas tej operacji na zewnątrz wypłynie trochę wody, ale dodawaj sól, aż pojemnik będzie pełny. Gdy pojemnik jest pełny, usuń pozostałości soli i dokręć kurek.
- Po załadowaniu soli zaleca się uruchomienie pełnego cyklu zmywania lub programu PŁUKANIE NA ZIMNO.

Po załadowaniu soli **NALEŻY** uruchomić pełny cykl zmywania, lub program **WSTĘPNEGO PŁUKANIA/PŁUKANIA NA ZIMNO/ODŚWIEŻANIA**.

- Pojemność dozownika na sól wynosi od 1.5 do 1.8 kg, i od czasu do czasu – w celu skutecznego działania urządzenia – sól należy uzupełniać.

(Tylko przy pierwszym uruchomieniu) Gdy urządzenie jest używane po raz pierwszy, po całkowitym napełnieniu zbiornika solą należy dolać tyle wody, aż z pojemnika wypłynie woda.



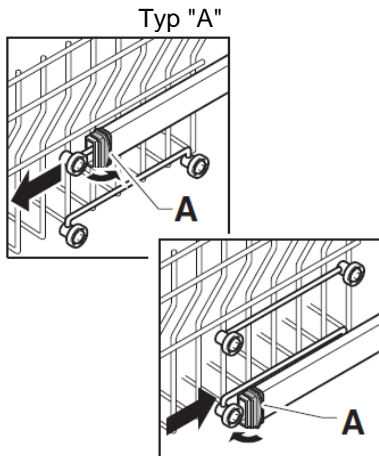
4. REGULACJA GÓRNEGO KOSZA (DOTYCZY TYLKO NIEKTÓRYCH MODELI)

- Jeśli regularnie używasz talerzy o średnicy od 29 do 32,5 cm, załaduj je do dolnego kosza po umieszczeniu górnego kosza w górnym położeniu, jak opisano poniżej (w zależności od modelu):

Typ "A":

1. Odwróć na zewnątrz blokady "A";
2. Wyjmij kosz i zamontuj go ponownie w górnej pozycji;
3. Włóż blokady "A" na swoje miejsce.

Naczyni o średnicy większej niż 20 cm nie można już ładować do górnego kosza, a ruchomych podpór nie można używać, gdy kosz znajduje się w górnym położeniu.



Typ "B": (DOTYCZY WYŁĄCZNIE MODELI Z EASY CLICK):

1. Wyjmij górny kosz;
2. Przytrzymaj kosz z obu stron i podnieś go delikatnie w górę (**Rys. 1**).

Naczyni o średnicy większej niż 20 cm nie można już ładować do górnego kosza, a ruchomych podpór nie można używać, gdy kosz znajduje się w górnym położeniu.

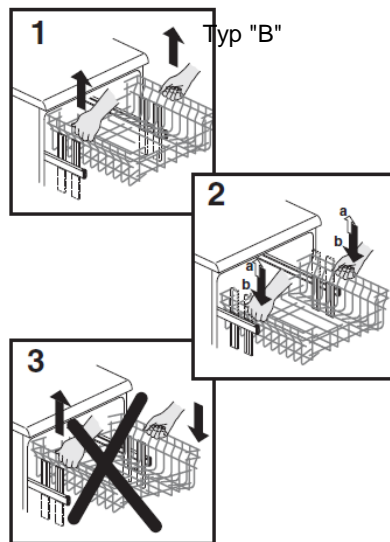
* W przypadku modeli wyposażonych w trzeci kosz naczynia o średnicy większej niż 14 cm nie mogą być ładowane do górnego kosza.

REGULACJA KOSZA DO DOLNEJ POZYCJI:

1. Przytrzymaj kosz z obu stron i podnieś go delikatnie w górę (**Rys. 1**);
2. Następnie zwolnij powoli do prawidłowej pozycji (**Rys. 2**).

UWAGA: NIGDY NIE PODNOŚ ANI NIE OBNIŻAJ KOSZA TRZYMAJĄC GO TYLKO Z JEDNEJ STRONY (Rys. 3). OSTRZEŻENIE

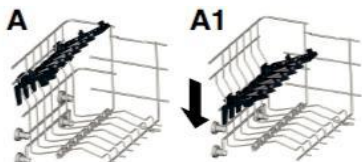
Zalecamy regulację kosza przed włożeniem do niego naczyń.



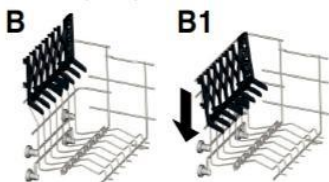
5. ŁADOWANIE NACZYŃ

Korzystanie z górnego kosza

- Górny kosz jest wyposażony w ruchome stelaże zaczepione na bokach kosza, które można regulować w 4 pozycjach
- W dolnej pozycji (**A-A1**), stelaże mogą być używane do takich przedmiotów jak: filiżanki do herbaty i kawy, noże kuchenne czy chochle. Na końcach stelaży można również bezpiecznie zawiesić szklanki z uchwytyami.



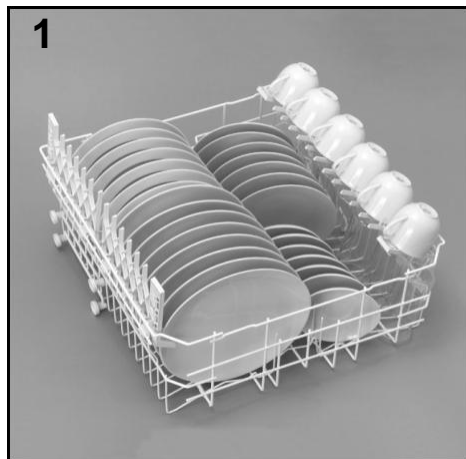
- W pozycji pionowej (**B-B1**) stelaże umożliwiają załadunek talerzy obiadowych i talerzy do zupy o maksymalnej średnicy 19 cm. Talerze należy układać pionowo spodem talerza w kierunku tylnej części zmywarki, z odstępem między każdym talerzem, aby umożliwić swobodny przepływ wody.



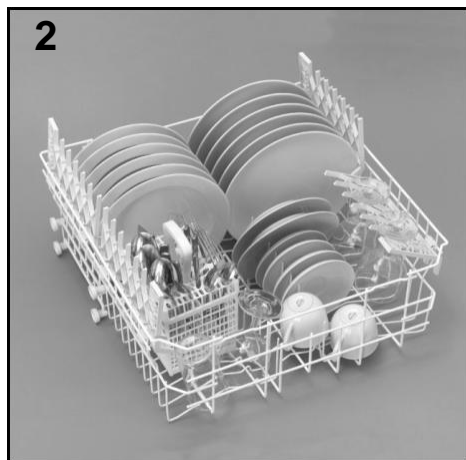
- Zaleca się ładowanie dużych talerzy (o średnicy ponad 26 cm) lekko przechylonych do tyłu, aby ułatwić wprowadzenie kosza do zmywarki.
- Miski na sałatki i miseczki z tworzywa sztucznego można również załadować do górnego kosza. Zaleca się ich zablokowanie, aby strumienie wody nie spowodowały ich przewracania.
- Górny kosz został zaprojektowany tak, aby zapewnić maksymalną elastyczność użytkownika i można było do niego załadować maksymalnie 24 talerze w dwóch rzędach, do 30 szklanek w pięciu rzędach lub mieszany ładunek.

Standardowy wsad przedstawiają Rys. 1 i 2.

Górny kosz (Rys. 1)



Górny kosz (Rys. 2)



Korzystanie z dolnego kosza

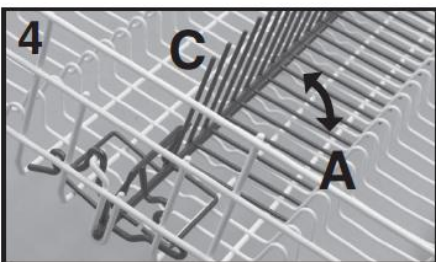
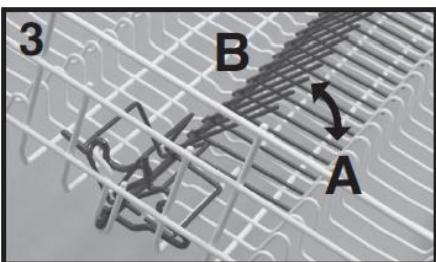
- Rondle, naczynia do pieczenia, wazy, miski do sałatek, pokrywki, naczynia do serwowania posiłków, talerze obiadowe i talerze do zupy można ładować do dolnego kosza.

- Umieść sztućce w plastikowym uchwycie na sztućce uchwytami skierowanymi do góry i umieść uchwyt na sztućce na dolnym koszu (Rys. 6), upewniając się, że sztućce nie przeszkadzają w obracaniu się ramion.
- Dolny kosz jest wyposażony w specjalną regulowaną półkę centralną (Rys. 3 i 4). Pozwala to na stabilne i optymalne ładowanie, nawet gdy rozmiar i/lub kształt naczyń jest niestandardowy.

- **POZYCJA "A"**: do standardowego załadunku lub takiego, który nie obejmuje patelni, salatek i tym podobnych.

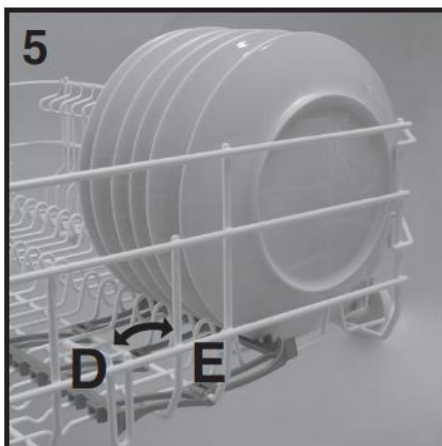
- **POZYCJA "B"**: w przypadku naczyń, które mimo standardowych rozmiarów mają określony kształt (bardzo głębokie miski, naczynia kwadratowe lub te bez obramowań, itp.).

- **POZYCJA "C"**: dla talerzy większych niż przeciętnie, płaskich i/lub o niestandardowych kształtach (kwadratowych, sześciokątnych, owalnych, na pizzę, itp.).



- Mniejsze talerze (na przykład talerze deserowe) można również umieścić w dolnym koszu, jak pokazano na rysunku 5, z kłapką podtrzymującą je od zewnątrz („E”). W przypadku normalnych lub dużych talerzy kłapka musi znajdować się w położeniu („D”).

Górny kosz (Rys. 5)



! OSTRZEŻENIE!

Jeśli małe talerze zostaną umieszczone w koszu z kłapką podtrzymującą w niewłaściwym położeniu, talerze będą kolidować z dolnym ramieniem spryskującym, uniemożliwiając jego obrót.

Standardowy codzienny wsad przedstawiono na Rys. 6.

Dolny kosz (Rys. 6)

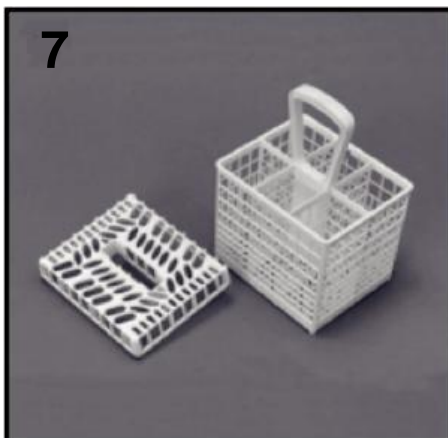


Ładuj zmywarkę rozsądnie, aby zapewnić najlepsze wyniki zmywania.

Dolny kosz jest wyposażony w blokadę bezpieczeństwa, umożliwiającą jego bezpieczne wyciągnięcie, szczególnie przy pełnym ładunku. Do załadowania soli, czyszczenia filtra i do zwykłej konserwacji niezbędna jest pełne wyjęcie kosza.

Kosz na sztućce (Rys. 7)

Górną część koszyka na sztućce można zdejmować, aby umożliwić różne opcje ładowania.



6. INFORMACJA DLA LABORATORIÓW TESTOWYCH

Prosimy o przesyłanie informacji wymaganych do testowania porównawczego i pomiaru poziomu hałasu, zgodnie z normą EN, pod następujący adres:

testinfo-dishwasher@candy.it

W zapytaniu należy podać nazwę modelu i numer zmywarki (patrz tabliczka znamionowa).

● NAPEŁNIANIE DETERGENTEM (Rys. A "2")

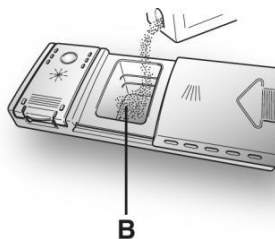
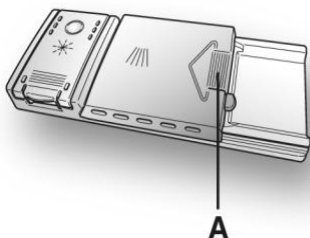
Detergent

Konieczne jest stosowanie detergentu przeznaczonego specjalnie do zmywarek, w postaci proszku, płynu, żelu lub tabletek.

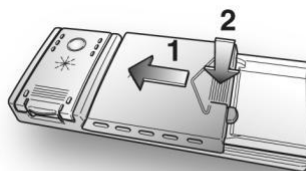
Niewłaściwe detergenty (na przykład do ręcznego zmywania) nie zawierają odpowiednich składników do użycia w zmywarce do naczyń i uniemożliwiają jej prawidłowe działanie.

Napełnianie pojemnika na detergent

Pojemnik na detergent znajduje się na drzwiach (**Rys. A „2”**). Jeśli pokrywa pojemnika jest zamknięta, naciśnij przycisk (**A**), aby ją otworzyć. Pod koniec każdego cyklu zmywania pokrywa jest zawsze otwarta i gotowa do następnego użycia zmywarki.



Po wleciu/wsypaniu detergentu do pojemnika zamknij pokrywę, najpierw popychając (**1**), a następnie naciskając ją (**2**), aż usłyszysz kliknięcie



Ponieważ detergenty różnią się między sobą, mogą się różnić również instrukcje na opakowaniach detergentów. Chcielibyśmy przypomnieć użytkownikom, że zbyt mało detergentu powoduje niedomycie naczyń, podczas gdy zbyt dużo detergentu wcale nie daje lepszych rezultatów i jest marnotrawstwem.

Nie używaj nadmiernej ilości detergentu i w ten sposób ograniczaj jego szkodliwy wpływ na środowisko.



OSTRZEŻENIE

Podczas ładowania dolnego kosza upewnij się, że talerze lub inne przedmioty nie blokują dozownika detergentu.

Ilość używanego detergentu zależy od stopnia zabrudzenia naczyń i rodzaju zmywanych naczyń. Zalecamy użycie 20-30g detergentu w części komory na detergent (**B**).

8. RODZAJE DETERGENTÓW

Detergent w tabletkach

Tabletki zawierające detergent różnych producentów rozpuszczają się z różną prędkością, dlatego podczas krótkich programów niektóre tabletki mogą nie być w pełni skuteczne, ponieważ nie rozpuszczają się całkowicie. Jeśli są używane tego typu produkty, zaleca się wybranie dłuższych programów, aby zagwarantować pełne wykorzystanie detergentu.

Aby uzyskać zadowalające wyniki zmywania, tabletki MUSZĄ być umieszczone w części myjącej pojemnika na detergent, a NIE bezpośrednio w komorze zmywarki.

Detergenty skoncentrowane

Skoncentrowane detergenty o zmniejszonej alkaliczności i z naturalnymi enzymami, w połączeniu z programami zmywania w 50 °C, mają mniejszy wpływ na środowisko i chronią naczynia i zmywarkę. Programy zmywania w temperaturze 50 °C celowo wykorzystują właściwości enzymów do usuwania zabrudzeń, dzięki czemu przy użyciu skoncentrowanych detergentów można osiągnąć wyniki dla programów wymagających temperatury 65 °C, ale w niższej temperaturze

Detergenty kombinowane

Detergenty, które zawierają również środek nabłyszczający, należy umieszczać w części myjącej pojemnika na detergent. Pojemnik na nabłyszczacz musi być pusty (jeśli nie jest pusty, należy ustawić regulator nabłyszczacza w najniższej pozycji przed użyciem detergentów kombinowanych).

Detergenty kombinowane typu TABS

Jeśli planujesz używać detergentów kombinowanych, tzw. **TABS-ów** ("3 w 1/4 w 1/5 w 1, itd.), to jest takich, które

zawierają sól i środek nabłyszczający, zalecamy:

- Przeczytanie i stosowanie się do instrukcji użycia producenta, które podano na opakowaniu;
- Skuteczność detergentów zawierających zmiękczaczy wody/sól zależy od twardości wody. Sprawdź, czy twardość twojego źródła wody mieści się w efektywnym zakresie podanym na opakowaniu detergentu.

Jeśli podczas używania tego rodzaju produktu nie uzyskasz zadowalających rezultatów zmywania, skontaktuj się z producentem detergentu.

W niektórych okolicznościach stosowanie połączonych detergentów może powodować:

- Powstawanie osadów wapiennych na naczyniach lub w zmywarce do naczyń;
- Zmniejszenie skuteczności zmywania i suszenia

Wszelkie problemy powstałe bezpośrednio w wyniku użytkowania tych produktów nie są objęte naszą gwarancją.

Należy pamiętać, że przy użyciu połączonych detergentów typu „TABS” lampki nabłyszczacza i wskaźnika soli (stosowane tylko w wybranych modelach) są zbędne, dlatego należy je zignorować.

W przypadku problemów ze zmywaniem i/lub suszeniem zalecamy powrót do używania tradycyjnych oddzielnych produktów (sól, detergent i środek nabłyszczający). Zapewni to prawidłowe działanie zmiękczaczy wody w zmywarce.

W takim przypadku zalecamy:

- napełnienie pojemnika na sól i nabłyszczacz;
- uruchomienie jednego normalnego cyklu zmywania bez obciążenia.

Należy pamiętać, że po powrocie do użycia konwencjonalnej soli, zanim system ponownie stanie się w pełni wydajny, konieczne będzie przeprowadzenie kilku cykli.

9. DODAWANIE ŚRODKA NABŁYSZCZAJĄCEGO (Rys. A "3")

Środek nabłyszczający

Środek nabłyszczający, który jest automatycznie uwalniany podczas ostatniego cyklu płukania, pomaga szybko wysuszyć naczynia i zapobiega tworzeniu się plam.

Napełnianie pojemnika na środek nabłyszczający

Pojemnik na środek nabłyszczający znajduje się po lewej stronie pojemnika na detergent (Rys. A „3”). Aby otworzyć pokrywę, naciśnij znak i jednocześnie pociągnij za klapkę. Zawsze zaleca się stosowanie płynu nabłyszczającego specjalnie zaprojektowanego do zmywarki. Sprawdź poziom płynu nabłyszczającego przez oczko wskaźnikowe (C), które znajduje się na dozowniku.

PEŁNY



ciemne

PUSTY



jasne

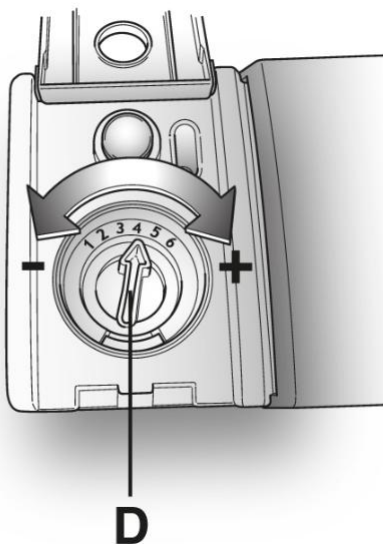
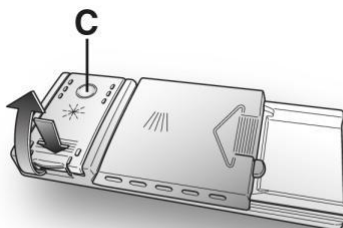
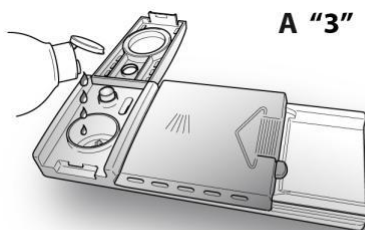
Regulacja środka nabłyszczającego w zakresie od 1 do 6

Regulator (D) umieszczony pod pokrywką można obrócić za pomocą monety. Zalecana pozycja to 4.

Zawartość wapnia w wodzie znacznie wpływa na tworzenie się kamienia i wydajność suszenia.

Dlatego ważne jest, aby regulować ilość płynu nabłyszczającego, aby uzyskać dobre wyniki zmywania.

Jeśli po zmywaniu na naczyniach pojawią się smugi, zmniejsz regulację o jedną pozycję. Jeśli pojawiają się białe plamy, zwiększ o jedną pozycję.



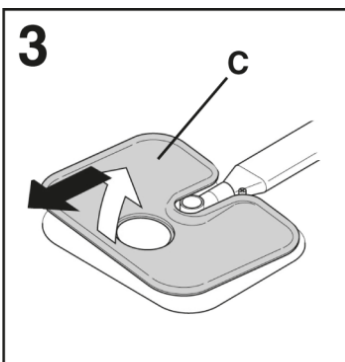
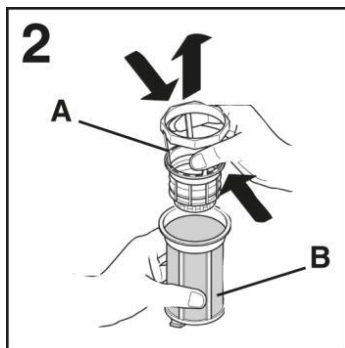
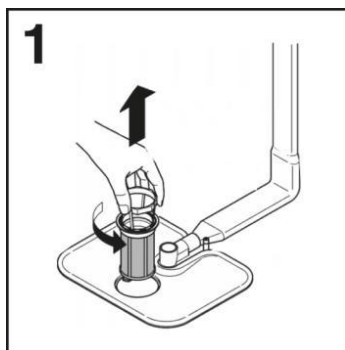
10. CZYSZCZENIE FILTRÓW

(Rys. A "4")

System filtra składa się z:

- A. Centralnego pojemnika, który zatrzymuje większe cząstki;
- B. Mikro-filtra umieszczonego pod siatką, który zatrzymuje najmniejsze cząsteczki, zapewniając idealne płukanie;
- C. Płaskiej metalowej siatki, która stale filtruje wodę myjącą.

- Aby za każdym razem uzyskać doskonałe rezultaty, filtry należy sprawdzać i czyścić po każdym myciu.
- Aby wyjąć jednostkę filtrującą, wystarczy obrócić uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (**Rys. 1**).
- W celu ułatwienia czyszczenia centralny pojemnik jest wyjmowany (**Rys. 2**).
- Wyjmij filtr z metalowej siatki (**Rys. 3**) i umyj całe urządzenie pod strumieniem wody. W razie potrzeby można użyć małej szczotki.
- Dzięki micro-filtrowi samoczyszczącemu konserwacja jest skrócona; zespół filtra należy sprawdzać co dwa tygodnie. Niemniej jednak po każdym myciu zaleca się sprawdzenie, czy środkowy pojemnik i filtr z metalowej siatki nie są zatkane.



OSTRZEŻENIE

Po wyczyszczeniu filtrów upewnij się, że są one poprawnie złożone i że filtr z metalowej siatki jest prawidłowo umieszczony na dnie zmywarki. Upewnij się, że filtr jest przykręcony z powrotem zgodnie z ruchem wskazówek zegara do metalowej siatki, ponieważ niewłaściwe osadzenie jednostki filtrującej może mieć negatywny wpływ na wydajność urządzenia.

Nigdy nie używaj zmywarki bez założonych filtrów.

11. PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI

Jak uzyskać naprawdę dobre wyniki zmywania?

- Przed włożeniem naczyń do zmywarki należy usunąć wszelkie resztki żywności (kości, skorupki, kawałki mięsa lub warzyw, fusy z kawy, skórki owoców, popiół z papierosa, wykałaczki, itp., aby uniknąć zablokowania filtrów, wylotu wody i dysz ramion myjących.
- Staraj się nie pukać naczyń przed włożeniem ich do zmywarki.
- Jeśli rondle i naczynia kuchenne zostaną zabrudzone resztkami przypalonego lub pieczonego jedzenia, zaleca się pozostawienie ich do namoczenia przed myciem.
- Ułóż naczynia kierując je dołu.
- Staraj się ustawiać naczynia w taki sposób, aby się nie dotykały. Jeśli zostaną poprawnie załadowane, uzyskasz lepsze wyniki.
- Po załadowaniu naczyń sprawdź, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.
- Patelnie i inne naczynia, które mają szczególnie uporczywe pozostałości lub resztki przypalonego jedzenia, należy pozostawić do namoczenia w wodzie z detergentem do zmywarek.
- Aby prawidłowo umyć srebro:
 - a) spłukuj srebro natychmiast po użyciu, szczególnie jeśli zostało użyte do majonezu, jajek, ryb, itp.;
 - b) nie spryskuj go detergentem;
 - c) trzymaj z dala od innych metali.

Jak oszczędzać?

- Jeśli chcesz poczekać, aby zmywarka całkiem się wypełniła przed rozpoczęciem cyklu, umieszczaj naczynia w zmywarce po zakończeniu każdego posiłku i, jeśli to konieczne, włącz cykl ZIMNE PŁUKANIE, aby

zmiękczyć resztki jedzenia i usunąć większe cząstki jedzenia z nowego ładunku naczyń. Gdy zmywarka jest pełna, uruchom pełny program zmywania.

- Jeśli naczynia nie są bardzo zabrudzone lub jeśli kosze nie są przepełnione, wybierz program EKONOMICZNY, postępując zgodnie z instrukcjami na liście programów.

Czego nie myć w zmywarce?

- Należy pamiętać, że nie wszystkie naczynia nadają się do mycia w zmywarce. Odradzamy używanie zmywarki do mycia naczyń z tworzywa termoplastycznego, sztućców z drewnianymi lub plastikowymi uchwytyami, rondli z drewnianymi uchwytyami, przedmiotów z aluminium, szkła ołowiowego, o ile nie zaznaczono na nich inaczej.
- Niektóre elementy dekoracyjne mogą blaknąć. Dlatego przed załadowaniem całej zastawy dobrze jest umyć tylko jeden z elementów, aby mieć pewność, że nie ulegnie płowieniu.
- Dobrze jest nie wkładać srebrnych sztućców z uchwytyami ze stali nierdzewnej do zmywarki, ponieważ może dojść do reakcji chemicznej między nimi.

Kupując nowe naczynia lub sztućce, zawsze upewnij się, że nadają się do mycia w zmywarce.

Pożyteczne porady

- Aby uniknąć kapania z górnej półki, najpierw opróżnij dolną półkę.
- Jeżeli naczynia mają pozostać w urządzeniu przez pewien czas, pozostaw drzwi uchylone, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zwiększyć wydajność suszenia.

12. CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA (Rys. A "5")

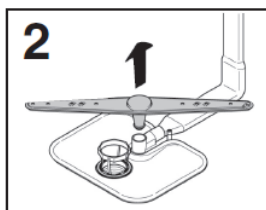
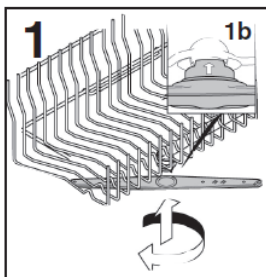
- Do czyszczenia zmywarki na zewnątrz nie należy używać rozpuszczalników (odtłuszczaczy) ani środków ściernych, a jedynie szmatkę nasączoną wodą.
- Zmywarka nie wymaga specjalnej konserwacji, ponieważ komora samooczyszcza się.
- Regularnie wycieraj uszczelkę drzwi wilgotną szmatką, aby usunąć resztki jedzenia lub nabłyszczacz.
- Zaleca się czyszczenie zmywarki, w celu usunięcia osadów wapiennych lub brudu. Zalecamy okresowe uruchamianie cyklu zmywania przy użyciu specjalistycznych środków do czyszczenia zmywarek. Podczas wszystkich operacji czyszczenia zmywarka musi być pusta.
- Jeśli pomimo rutynowego czyszczenia filtrów zauważysz, że naczynia lub patelnie nie są odpowiednio domyte lub wypłukane, sprawdź, czy wszystkie głowice natryskowe na ramionach wirnika (Rys. A „5”) są czyste.

Jeśli są zablokowane, wyczyść je w następujący sposób:

- 1) aby zdjąć górne ramię wirnika, obróć je, aż znajdzie się w jednej linii z ogranicznikiem oznaczonym strzałką (Rys. 1b). Popchnij go do góry (Rys. 1) i trzymając wciśnięty, odkręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (aby ponownie złożyć, powtórz tę samą operację, ale w odwrotnej kolejności). Dolne ramię wirnika można usunąć, po prostu podciągając je do góry (Rys. 2);
- 2) umyć ramiona wirnika pod strumieniem wody, aby usunąć wszelkie zatory w głowicach natryskowych.

Nie używaj narzędzi, które mogą zdeformować głowice spryskujące.

- 3) po zakończeniu zamontuj ramiona wirnika w tej samej pozycji, pamiętając o ponownym ustawieniu strzałki i wkręceniu w odpowiednią pozycję.
- Zarówno wykładzina drzwi, jak i zbiornik są wykonane ze stali nierdzewnej; niemniej jednak na skutek wysokiego poziomu soli żelaza w wodzie mogą pojawić się plamy spowodowane utlenianiem.
 - Plamy można usunąć za pomocą łagodnego środka ściernego; nigdy nie używaj materiałów na bazie chloru, wełny stalowej, itp.



PO ZAKOŃCZENIU CYKLU

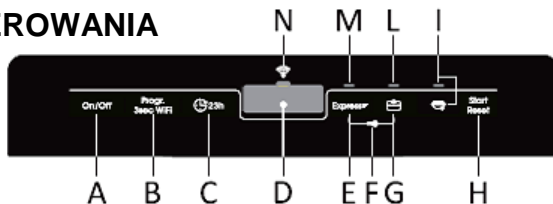
Po każdym zmywaniu należy koniecznie wyłączyć dopływ wody i wyłączyć zmywarkę, naciskając przycisk WŁ./WYŁ. do położenia wyłączenia.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez pewien czas, zaleca się przestrzeganie następujących zasad:

1. przeprowadzić zmywanie bez wsadu z użyciem detergentu, w celu oczyszczenia urządzenia z wszelkich osadów;
2. wyciągnij wtyczkę z gniazdka;
3. zakręć zawór wody;
4. napełnij pojemnik na nabłyszczacz;
5. pozostaw uchylone drzwi;
6. utrzymuj wnętrze zmywarki w czystości;
7. Jeśli zmywarka będzie pozostawiona w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0 °C, woda pozostawiona w rurach może zamarznąć. Odczekaj, aż temperatura wzrośnie powyżej zera, a następnie ok. 24 godziny.

EN

13. OPIS PANELU STEROWANIA



A Przycisk ON/OFF

B Przycisk wyboru programów / Połączenie z Wi-Fi

C Przycisk opóźnienia startu

D Wyświetlacz

E Przycisk opcji "EXPRESS"

F E+G BLOKADA PRZED DZIEĆMI

G Przycisk wyboru "TABS"

H Przycisk "Start/Reset" (rozpoczęcie/anulowanie programu)

I Lampka "ADDISH"

L Lampka "TABS"

M Lampka "EXPRESS"

N Lampka "Wi-Fi"

14. DANE TECHNICZNE

ROZMIAR

DANE	WOLNOSTOJĄCA		DO ZABUDOWY	
	Z BLATEM	BEZ BLATU	CZĘŚCIOWO ZINTEGROWANA	W PEŁNI ZINTEGROWANA
Szerokość x wysokość x głębokość (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 ÷ 89,8x57	59,8x81,8 ÷ 89,8x55
Głębokość przy otwartych drzwiczkach (cm)	120	117	117	117

- DANE TECHNICZNE (patrz tabliczka znamionowa)

Liczba kompletów (EN 50242)	-	13	15	16
Pojemność z patelniami i naczyniami	-	8 osób	9 osób	9 osób
Ciśnienie dopływu wody (MPa)	Min. 0,08 – Maks. 0,8			
Bezpiecznik / Pobór mocy / Napięcie zasilania	Patrz tabliczka znamionowa			

15. WYBÓR PROGRAMÓW I FUNKCJI SPECJALNYCH

Przycisk ON/OFF

- Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk ON/OFF (przez co najmniej 3 sekundy).

Po zakończeniu cyklu pamiętaj, aby wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON / OFF, a następnie wyjąć wtyczkę i zamknąć dopływ wody.

Przy pierwszym włączeniu urządzenia

- Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
- Otwórz drzwiczki, włóż naczynia do mycia i zamknij ponownie.
- Naciśnij przycisk „ON / OFF” i przytrzymaj przez około 3 sekundy.
- Na tym etapie pozostają aktywne tylko przyciski „SMART DOOR/EXPRESS” „TABS” i „Start / Reset”. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „BRAVA” i wszystkie lampki kontrolne zapalą się na 3 sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ENGLISH”.
- Naciskając przyciski „SMART DOOR/EXPRESS” i „TABS” można wybrać preferowany język.
- Aby zaakceptować wybór języka, naciśnij przycisk „Start/Reset”. Zaraz potem na wyświetlaczu przewinie się jednokrotnie komunikat „WELCOME”, a wszystkie lampki kontrolne zgasną.
- Komunikat programu „ECO 2:50” lub „ECO 3: 25” (z aktywowaną opcją SMART DOOR).



OSTRZEŻENIE

W przypadku, gdy urządzenie pozostanie włączone bez wybierania lub uruchamiania jakiegokolwiek programu, po 5 minutach wyłączy się automatycznie.

Gdy włączasz urządzenie za następnym razem

Przytrzymaj przycisk ON/OFF przez około 3 sekundy, aby włączyć urządzenie, a na wyświetlaczu pojawi się program „ECO 2:50” lub program, który postanowiłeś zastosować, zapisując go po włączeniu zmywarki. (Aby zapisać program, patrz odpowiedni akapit „Zapamiętywanie ostatnio używanego programu”).

Menu Ustawienia

Zmywarka jest regulowana dzięki niektórym ustawieniom fabrycznym. Niemniej jednak w menu Ustawienia możesz dostosować różne parametry do własnych wymagań.

Wchodzenie w menu Ustawienia

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

- Włącz zmywarkę, przytrzymując przycisk „ON/OFF” przez około 3 sekundy.
- Przytrzymaj przyciski „Progr.” i „ON/OFF” przez około 5 sekund.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA”, a lampki kontrolne przycisków „SMART DOOR/EXPRESS” i „TABS” zostaną
- Naciskając przycisk „Progr.”, można kolejno wybierać parametry, które mają być regulowane (ZMIĘK CZACZ → SYGNALIZATOR → FUNKCJA MEMO).
- Regulacja parametrów odbywa się poprzez naciskane przycisków „SMART DOOR/EXPRESS” (-) i „TABS” (+).

- Aby wyregulować „**SOFTENER**” (urządzenie zmiękczone wodę), zapoznaj się ze szczegółowym rozdziałem instrukcji.
- Aby wyregulować „**BUZZER**” (brzęczyk), sprawdź odpowiednią sekcję.
- Aby ustawić „**MEMO FUNCTION**” (funkcję zapamiętywania), sprawdź odpowiednią sekcję.

Programy AUTOMATYCZNE

Modele z Smart Loading Sensor

Program „Auto Daily Wash” (cykl zmywania automatycznego), dzięki algorytmowi analizującemu stopień zabrudzenia naczyń w czasie rzeczywistym, automatycznie ustawia idealną temperaturę i czas zmywania, optymalizując zużycie wody i energii elektrycznej

Modele z czujnikiem zabrudzenia (tylko w niektórych modelach).


Zmywarka jest wyposażona w czujnik zabrudzenia, który może analizować mętność wody podczas wszystkich faz programu „**AUTOMATIC**” (*patrz objaśnienia dotyczące programu*). Dzięki temu urządzeniu parametry cyklu zmywania są automatycznie dostosowywane do rzeczywistego zabrudzenia naczyń. Wynika to z faktu, że mętność wody jest powiązana ze stopniem zabrudzenia naczyń. W ten sposób gwarantowane są doskonałe wyniki zmywania przy jednoczesnej optymalizacji zużycia wody i energii.

Programy IMPULSOWE (tylko w niektórych modelach)

Program „**IMPULSE**” wykorzystują technologię zmywania impulsowego, która pozwala zmniejszyć zużycie wody i energii, oraz hałas, a także poprawia wydajność.

„Przerywanej” pracy pompy zmywarki **NIE** należy uważać za awarię; jest to cecha charakterystyczna płukania impulsowego i dlatego należy ją uważać za normalną cechę programu.

Funkcja ADDISH (możliwość dodawania naczyń po uruchomieniu programu)

Po uruchomieniu programu możesz otworzyć drzwiczki i dodać więcej naczyń, gdy lampka kontrolna **ADDISH**  jest włączona. Urządzenie zatrzyma się automatycznie, a czas pozostały do końca cyklu zacznie migać na wyświetlaczu. Zamknij drzwi **bez naciskania przycisków**.

Powoli i ostrożnie otwieraj drzwi, aby uniknąć ochlapania rozpryskami wody.

Dodawanie naczyń po zgaśnięciu kontrolki **ADDISH** jest zdecydowanie odradzane, ponieważ może to mieć wpływ na wydajność zmywania.



OSTRZEŻENIE

Jeśli otworzysz drzwiczki podczas cyklu suszenia, przerywany sygnał dźwiękowy poinformuje cię, że cykl suszenia jeszcze się nie zakończył.

Przerwanie działania programu

Otwieranie drzwiczek podczas trwania programu nie jest zalecane, szczególnie podczas mycia zasadniczego i końcowych faz płukania na gorąco. Jeśli jednak drzwiczki zostaną otwarte podczas działania programu (na przykład w celu dodania naczyń), urządzenie zatrzyma się automatycznie. Zamknij drzwiczki **bez naciskania przycisków**. Cykl rozpocznie się od miejsca, w którym został przerwany.



OSTRZEŻENIE

Jeśli otworzysz drzwi podczas cyklu suszenia, przerywany sygnał dźwiękowy poinformuje cię, że cykl suszenia jeszcze się nie zakończył.

Zmiana programu podczas działania

Postępuj w następujący sposób, aby zmienić lub anulować działający program:

- Trzymaj wciśnięty przycisk „Start/Reset” przez co najmniej 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się „RESET” i emitowane będą sygnały dźwiękowe.
- Działający program zostanie anulowany.
- W tym momencie można ustawić nowy program – używając przycisku „Progr.”.



OSTRZEŻENIE

Przed uruchomieniem nowego programu należy sprawdzić, czy w dozowniku nadal znajduje się detergent. W razie potrzeby uzupełnij detergent.

Program podczas działania

Podczas działania programu wyświetlacz pokazuje czas pozostały do końca cyklu, a nazwę zestawu programów można wyświetlić, naciskając dowolny przycisk oprócz „Start / Reset”.

Jeśli podczas pracy zmywarki wystąpi przerwa w zasilaniu, specjalna pamięć przechowuje wybrany program, a po przywróceniu zasilania kontynuuje od momentu przerwania.

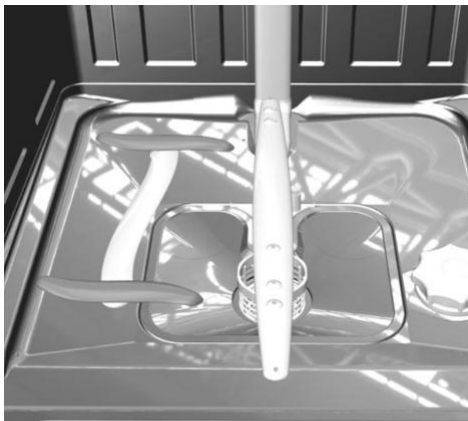
Zakończenie programu

Przez 5 sekund zabrmi brzęczyk (jeśli nie zostanie wcześniej wyciszony) – 3-krotnie w 30-sekundowych odstępach, sygnalizując zakończenie programu.

Tylko w modelach z opcją „SMART DOOR”: podczas fazy suszenia drzwi otworzą się automatycznie i przed wyjęciem naczyń trzeba poczekać na sygnał zakończenia cyklu.

Funkcja "PERFECT RAPID ZONE" (dotyczy tylko niektórych modeli)

Strefa „Perfect Rapid Zone” jest oznaczona po lewej stronie komory, tam gdzie dwa dodatkowe ramiona myjące zostaną aktywowane podczas programów Rapid (ZOOM 39 i Rapid 24) oraz programów (UNIVERSAL, SANITIZING, UNIVERSAL PLUS i ECO PLUS), aby zapewnić dodatkową moc większą ilość wody do zmywania.



Przyciski opcji

Przyciski opcji zapewniają dodatkowe opcje zmywania, umożliwiając dostosowanie programów (tabela w rozdziale 17 zawiera listę programów, w których można włączyć każdą opcję).

Opcje są włączane (lub wyłączane) przed uruchomieniem programu za pomocą odpowiednich przycisków.

Odpowiednie lampki kontrolne pojawiają się (lub znikną) na wyświetlaczu.

Przycisk opcji należy wcisnąć po wybraniu programu zmywania.

Jeśli wybrana zostanie opcja niezgodna z wybranym programem, lampka wskaźnika opcji najpierw miga, a następnie gaśnie.

Przycisk "EXPRESS" (dotyczy tylko niektórych modeli).

Ten przycisk umożliwia średnią oszczędność energii i czasu o 25% (zgodnie z wybranym cyklem), obniżając temperaturę wody do zmywania i czas suszenia podczas końcowego płukania. Ta opcja jest zalecana do zmywania wieczorem, gdy idealnie suche naczynia nie są natychmiast potrzebne.

W celu lepszego suszenia pozostaw lekko uchylone drzwi zmywarki, aby zapewnić naturalny obieg powietrza w zmywarce.

Przycisk "SMART DOOR" (AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWIČEK) (dotyczy tylko niektórych modeli).

Ta opcja włącza specjalne urządzenie, które uchyla drzwi na kilka centymetrów podczas lub na końcu cyklu suszenia (w zależności od programu). Zapewnia to naturalne i skuteczne suszenie naczyń. Czas trwania wybranego cyklu zmieni się automatycznie, aby uzyskać optymalną temperaturę cyklu płukania, co znacznie zmniejsza zużycie energii. Automatyczne otwieranie drzwiczek podczas ostatniej fazy suszenia umożliwia cyrkulację powietrza, eliminując ryzyko powstawania nieprzyjemnych zapachów.

Po otwarciu drzwi na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SMART DOOR”.

Ta opcja jest automatycznie włączana w programie „ECO”. Można ją wyłączyć. Funkcja „SMART DOOR” nie jest dostępna w programach „ZOOM 39”, „RAPID 24” i „ZMYWANIE WSTĘPNE”.

OSTRZEŻENIE

Po wybraniu tej opcji nie wolno w żaden sposób blokować otwierania drzwi ani wymuszać ich zamknięcia, ponieważ spowodowałoby to uszkodzenie mechanizmu. Upewnij się, że przed drzwiami jest wolna przestrzeń i przed zamknięciem poczekaj aż urządzenie przestanie działać.

Przycisk "TABS"

Ta opcja optymalizuje użycie detergentów typu „TABS” („3 w 1” / „4 w 1” / „5 w 1”, itd.) Naciśnięcie tego przycisku powoduje zmianę wybranego programu zmywania w celu uzyskania najlepszej wydajności połączonych detergentów (ponadto, wyłącza się lampka niedoboru soli i nabłyszczacza).

OSTRZEŻENIE

Po wybraniu ta opcja jest włączona (świeci się) również dla kolejnych cykli zmywania i można ją wyłączyć (światło wyłączone) tylko przez ponowne naciśnięcie przycisku.

Ta opcja jest zalecana w przypadku korzystania z programu RAPID 24, którego czas trwania zostanie przedłużony o około 15 minut, dzięki czemu tabletki detergentu uzyskają lepszą wydajność.

Lampka ostrzegawcza "NO SALT" (brak soli)

Jeśli Twoja zmywarka wymaga dodania soli, po wybraniu programu zostanie wyświetlony komunikat „SÓL”.

Pojawienie się białawych plam na naczyniach to na ogół OSTRZEŻENIE, że zbiornik na sól wymaga uzupełnienia.

Aby zagwarantować prawidłowe działanie lampki kontrolnej soli, MUSISZ ZAWSZE DO PEŁNA UZUPEŁNIAĆ POJEMNIK NA SÓL.

Przycisk "START DELAY" (opóźnienia startu)

Za pomocą tego przycisku można ustawić czas uruchomienia zmywarki, opóźniając je od 1 do 23 godzin. Postępuj w poniższy sposób, aby ustawić opóźniony start:

- Włącz zmywarkę naciskając przycisk „ON/ OFF” przez około 3 sekundy.

- Wybierz program zmywania.
- Naciśnij przycisk „**START DELAY**” (na wyświetlaczu pojawi się „0:30”).
- Naciśnij ponownie przycisk, aby zwiększyć opóźnienie (po każdym naciśnięciu opóźnienie zwiększa się o 30 minut, maksymalnie do 23:30).
- Gdy opóźnienie jest ustawione w programie:
 - po naciśnięciu „**START/RESET**” na wyświetlaczu pojawia się odliczanie „00:00” z migającym „.”
 - jeśli naciśniesz dowolny przycisk (z wyjątkiem przycisków „**ON/OFF**”, „**Progr. per 3 sec**”), nazwa programu zostanie wyświetlona dla jednego przewijania na wyświetlaczu, a następnie ponownie wyświetli się czas opóźnienia.
 - Po upływie czasu nazwa programu jest wyświetlana dla jednego przewinięcia na wyświetlaczu, a pozostały czas będzie wyświetlany jako „**0:00h**”.
- Aby rozpocząć odliczanie, naciśnij przycisk **Start/Reset**. Wyświetlacz pokaże czas pozostały do zakończenia programu. Po zakończeniu odliczania program uruchomi się automatycznie.

Jeżeli opóźnione uruchomienia nie zostanie potwierdzone naciśnięciem przycisku „Start/Reset”, po ok. 10 sekundach opóźniony start zostanie anulowany.

(Dotyczy tylko modeli wolnostojących)
Długość wybranego cyklu zostanie pokazana na wyświetlaczu. Po zakończeniu odliczania program uruchomi się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się długość wybranego cyklu.

Postępuj w następujący sposób, aby anulować opóźniony start:

- Przytrzymaj przycisk „**Start/Reset**” przez co najmniej 3 sekundy. „00” pojawi się na wyświetlaczu „**RESET**” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

- Opóźniony start i wybrany program zostaną anulowane. Na wyświetlaczu pojawią się dwa myślniki.
- W tym momencie, aby wyłączyć zmywarę, należy wybrać nowy program i przyciski opcji, jak wskazano w paragrafie „**USTAWIENIA PROGRAMU**”.

Aktywowany / wyciszony sygnał END-OF-PROGRAM (koniec programu).

Możesz dezaktywować włączanie i wyłączanie sygnału audio w następujący sposób (ustawienie domyślne jest aktywne):

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

- Włącz zmywarę, przytrzymując przycisk „**ON/OFF**” przez około 3 sekundy.
- Przytrzymaj przyciski „**Progr.**” i „**ON/OFF**” przez około 5 sekund.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**USTAWIENIA**”, a lampki kontrolne przycisków „**SMART DOOR/EXPRESS**” i „**TABS**” będą włączone.
- Naciskaj przycisk „**Progr.**”, dopóki nie zostanie wybrany parametr „**BUZZER**”.
- Regulacja parametrów odbywa się poprzez naciskanie przycisków „**SMART DOOR/EXPRESS**” (-) i „**TABS**” (+), aby zmienić wartość z TAK na NIE i odwrotnie.
- Wyłącz zmywarę, naciskając przycisk „**ON/OFF**” przez 3 sekundy, aby potwierdzić nowe ustawienie.

Aby ponownie włączyć alarm, wykonaj tę samą procedurę.

FUNKCJA MEMO (zapamiętywanie ostatnio używanego programu)

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.


- Włącz zmywarkę, przytrzymując przycisk „ON / OFF” przez około 3 sekundy.
- Przytrzymaj przycisk „Progr.” i przycisk „ON / OFF” przez około 5 sekund.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA”, a lampki kontrolne przycisków „SMART DOOR/EXPRESS” i „TABS” będą włączone.
- Naciskaj przycisk „Progr.” aż do wybrania parametru „FUNKCJA MEMO”.
- Regulacja parametrów odbywa się poprzez naciskanie przycisków „SMART DOOR / EXPRESS” (-) i „TABS” (+), tak aby zmienić wartość z „MEMO MODE ON” na „MEMO MODE OFF” i odwrotnie.
- Wyłącz zmywarkę, naciskając przycisk „ON /OFF” przez 3 sekundy, aby potwierdzić nowe ustawienie.

Aby ponownie włączyć alarm, wykonaj tę samą procedurę.

Włączanie lub wyłączenie funkcji demonstracyjnej DEMO MODE (do użycia wyłącznie w sklepach)

Włączanie

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

1. Włącz urządzenie korzystając z przycisku ON/OFF.
2. Wciśnij przyciski **Progr.** i **"START DELAY"**  jednocześnie przez 5 sekund.
3. **"DEMO MODE ON"** pojawi się na wyświetlaczu.
4. Jeśli przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, program uruchomi się, symulując rozpoczęcie programu zmywania.

Opcje Progr./Opcje/Start Delay są włączone, a naciskając te przyciski można symulować działanie produktu bez rozpoczynania zmywania.


Wyłączanie "Demo mode"



OSTRZEŻENIE

Po zainstalowaniu, jeśli urządzenie działa poprawnie, ale cykl zmywania nie rozpoczyna się po naciśnięciu przycisku Start, „Tryb demonstracyjny” mógł nie zostać wyłączony.

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

1. Włącz urządzenie korzystając z przycisku On/Off.
2. Naciśnij przyciski **Progr.** i **"START DELAY"**  jednocześnie przez 5 sekund.
3. Na wyświetlaczu pojawi się **"DEMO MODE OFF"**.
4. Wyłącz urządzenie.

BLOKADA PRZED DZIEĆMI

Zmywarka posiada elektroniczną blokadę przed dziećmi. Blokada rodzicielska chroni dzieci przed zagrożeniami, które mogą pojawić się, jeśli drzwi zmywarki są otwarte, i wyłącza elementy sterujące, aby uniknąć niepożądanych lub przypadkowych zmian.

Włączaj i wyłączaj funkcję blokady rodzicielskiej w następujący sposób:

- Włącz zmywarkę naciskając przycisk „ON/OFF” przez około 3 sekundy.
- Przytrzymaj przyciski „SMART DOOR/EXPRESS” i „START DELAY” przez około 5 sekund.
- „CHILD LOCK” pojawi się na wyświetlaczu.

- Po tym działa już tylko przycisk „**ON / OFF**”.
- Jeśli zostanie naciśnięty jakikolwiek inny przycisk, lampki kontrolne fazy programu migną 3-krotnie.
- Blokadę przycisków można anulować, po prostu ponownie naciskając dwa przyciski „**SMART DOOR EXPRESS**”.
- „CHILD LOCK OFF” pojawi się na wyświetlaczu..

Wyłączając zmywarkę za pomocą przycisku „ON/OFF”, przy następnym włączeniu maszyny blokada przed dziećmi zostanie wyłączona.

16. ZDALNE STEROWANIE (WI-FI)

To urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi, która umożliwia zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji.

Parowanie urządzenia z aplikacją

- Pobierz aplikację Candy simply-Fi na swoje urządzenie.

Aplikacja Candy simply-Fi jest dostępna zarówno na tabletach i smartfonach z Androidem iOS.

Aby poznać wszystkie szczegóły funkcji Wi-Fi, zapoznaj się z menu aplikacji w trybie DEMO.

- Upewnij się, że router jest włączony, a smartfon/ tablet jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi.
- Włącz **BLUETOOTH** na smartfonie/tablecie (jeśli jest dostępny).
- Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na wyświetlaczu urządzenia.

- Włącz zmywarkę za pomocą przycisku „ON / OFF.”, gdy pojawi się takie polecenie w aplikacji.
- Naciśnij „**Progr. 3 sek. Wi-Fi**” przez 3 sek. Message na wyświetlaczu przewinie się komunikat „REJESTRACJA”, a kontrolka „Wi-Fi” zgaśnie.
- W ciągu 60 sekund trzymaj wciśnięty przycisk „OPÓŹNIENIE STARTU” przez 3 sekundy, a komunikat „ŁATWY” pojawi się na wyświetlaczu przez 5 minut.
- Wprowadź hasło do domowej sieci Wi-Fi w aplikacji i wykonaj procedurę.

dana rejestracja

- Na wyświetlaczu pojawi się raz komunikat „CONNECTED”, po czym pojawi się komunikat „REMOTE CONTROL” i lampka kontrolna „Wi-Fi” będzie świecić światłem ciągłym.
- Możesz teraz sprawdzać zmywarkę z poziomu aplikacji.

Nieudana rejestracja

Jeśli rejestracja się nie powiedzie (lub nie powiedzie się w ciągu 5 minut):

- Na wyświetlaczu pojawi się „TRY AGAIN” (spróbuj ponownie).
- Urządzenie nie będzie połączone z siecią.
- Powtórz procedurę rejestracji z aplikacji.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z „Rejestracja aplikacji - Krótki przewodnik” dostarczoną z urządzeniem, dostępną również pod linkiem: go.candy-group.com/bm-dw

Reset Wi-Fi

Powtórz procedurę rejestracji, usuwając produkt z aplikacji, w przypadku problemów lub zmiany hasła do routera domowego.

Włączanie ZDALNEGO STEROWANIA

Gdy chcesz używać urządzenia ze zdalnym sterowaniem:

- Zładuj zmywarkę, dodaj detergent i zamknij drzwiczki.
- Włącz zmywarkę.
- Naciśnij przycisk „**Progr. 3 sek. Wi-Fi**” przez 3 sek. →wyświetlaczu pojawi się komunikat „REMOTE CONTROL”.

Wyłączanie ZDALNEGO STEROWANIA

- Aby wyjść z trybu zdalnego sterowania, naciśnij „**Progr. 3 sec Wi-Fi**” ponownie przez 3 sekundy.

Gdy nie trwa żaden cykl:

- Kontrolka Wi-Fi zacznie powoli migać, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**ZDALNE STEROWANIE OFF**”. Na wyświetlaczu pojawi się ostatni program ukończony przez zmywarkę (lub program „**ECO**”).

Gdy trwa cykl:

- Kontrolka Wi-Fi zacznie powoli migać, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „**REMOTE CONTROL OFF**”. Wyświetlacz pokaże wtedy pozostały czas.
- Cykl zostanie zakończony bez sterowania z aplikacji.

Alternatywny sposób wyjścia z trybu zdalnego

- Naciśnij przycisk „**Start / Reset**” przez 3 sekundy. Jeśli trwa cykl, zostanie on anulowany, a urządzenie wyjdzie z trybu **REMOTE CONTROL**.
- Kontrolka „Wi-Fi” będzie powoli migać. Teraz można ustawić nowy cykl zmywania z panelu sterowania.
- Naciśnij przycisk „**ON/OFF**” przez 3 sekundy (lub wyłącz zasilanie)
- Jeżeli trwa cykl, zostanie on zatrzymany, a urządzenie wyjdzie z trybu **REMOTE CONTROL**.
- Po ponownym włączeniu lampka kontrolna „Wi-Fi” będzie powoli migać, a każdy trwający cykl będzie kontynuowany od momentu przerwania.










Po otwarciu drzwi wszelkie ZDALNE STEROWANIE zostanie wyłączone. Aby wznowić sterowanie z poziomu aplikacji, zamknij drzwiczki.

Lampka kontrolna "Wi-Fi"

Wskazuje status połączenia produktu z domową siecią Wi-Fi. Może być:









- **STALE WŁĄCZONA:** zdalne sterowanie włączone.
- **MIGOTAJĄCA:** zdalne sterowanie wyłączone.
- **SZYBKIE MIGANIE PRZEZ 3 SEKUNDY, A NASTĘPNIE WYŁĄCZONE:** urządzenie nie może połączyć się z domową siecią Wi-Fi lub nie zostało jeszcze zarejestrowane w aplikacji.
- **POWOLI MIGAJĄ 3 RAZY, NASTĘPNIE WYŁĄCZAJĄ NA 2 SEKUNDY:** trwa procedura rejestracji w aplikacji.
- **WŁĄCZONA NA 1 SEKUNDĘ, a następnie WYŁĄCZONA NA 3 SEKUNDY:** drzwiczki są otwarte. Nie można włączyć zdalnego sterowania.

17. PRZEWODNIK PO PROGRAMACH

Program		Opis
P1	 ECO	Program do normalnie zabrudzonej zastawy stołowej (najbardziej wydajny pod względem łącznego zużycia energii i wody dla zastawy stołowej). Program znormalizowany zgodnie z EN 50242.
P2	 INTENSIVE	Używany raz dziennie - do mocno zabrudzonych patelni i wszelkich innych rzeczy, które zostały pozostawione na cały dzień do mycia.
P3	 NIGHT	Najcichszy cykl zmywania. Idealny do stosowania w nocy i do korzystania z obniżonych cen energii.
P4	 UNIVERSAL	Raz dziennie - do normalnie zabrudzonych patelni i wszelkich innych rzeczy, które zostały pozostawione na cały dzień do mycia.
P5	 AUTO AUTO DAILY WASH	Szybki cykl dla „normalnie” zabrudzonych naczyń - przeznaczonych do częstego zmywania i normalnych wsadów. Ten program został zoptymalizowany dzięki inteligentnemu czujnikowi, który dostosowuje parametry zmywania do rzeczywistego obciążenia naczyniami.
P6	 DELICATE	Nadaje się do delikatnych naczyń i naczyń szklanych. Również dla mniej zabrudzonych przedmiotów, z wyjątkiem patelni.
P7	 zOOM ^{39'}	Program odpowiedni do mycia podczas jednego cyklu najbardziej delikatnych naczyń, takich jak szkło i porcelana, klasa zmywania A .
P8	 RAPID 24'	Szybkie mycie naczyń, które mają być myte zaraz po posiłku. Ładunek do zmywania dla 6 osób.
P9	 PREWASH	Krótkie zmywanie wstępne na zimno dla przedmiotów przechowywanych w zmywarce do momentu, aż będziesz gotowy do zmywania pełnego ładunku.

Programy ze zmywaniem wstępnym

W przypadku programów ze zmywaniem wstępnym zaleca się dodanie drugiej porcji detergentu (maks. 10 g) bezpośrednio do zmywarki.

Program			Opcje						
			Detergent do namaczania (zmywanie wstępne)	Programy impulsowe	Temperatura zmywania(w°C)	Średni czas zmywania)	Przycisk EXPRESS"	Przycisk SMART DOOR"	Przycisk "TABS"
P1		ECO	●	■	45	170	TAK	TAK	TAK
P2		INTENSIVE	●	■	75	130	TAK	TAK	TAK
P3		NIGHT	■	■	55	240	TAK	TAK	TAK
P4		UNIVERSAL	●	■	60	120	TAK	TAK	TAK
P5		WASH AUTO DAILY	-	-	55-65	75-95	TAK	TAK	TAK
P6		DELICATE	■	■	45	85	TAK	TAK	TAK
P7	ZOOM ^{39'}		●	■	60	39	TAK	N/D	TAK
P8		RAPID 24'	■	■	50	24	N/D	N/D	TAK
P9		PREWASH	■	■	■	5	N/D	N/D	N/D

● = Dodaj detergent do zmywania wstępnego

■ = Programy "IMPULSE"

* = dotyczy tylko niektórych modeli

N/D= OPCJA NIEDOSTĘPNA

1) Zimna wodą (15 °C) - Tolerancja ± 10% -

W przypadku ciepłej wody czas pozostały do zakończenia programu jest automatycznie wyświetlany podczas działania programu.

* Wartości są mierzone w laboratorium zgodnie z normą europejską EN 50242 (zużycie może się różnić w zależności od warunków użytkowania).

18. JEDNOSTKA ZMIĘK CZANIA WODY

W zależności od źródła zaopatrzenia woda zawiera różne ilości wapienia i minerałów, które osadzają się na naczyniach, pozostawiając białawe plamy i ślady. Im wyższy poziom zawartości tych minerałów obecnych w wodzie, tym twardsza jest woda. Zmywarka jest wyposażona w urządzenie zmiękczające wodę, które dzięki zastosowaniu specjalnej soli regenerującej dostarcza zmiękczonej wodę do mycia naczyń. Stopień twardości wody można uzyskać od dostawcy wody.

Regulacja urządzenia zmiękczającego wodę

Zmiękczacz wody może uzdatniać wodę o twardości do 90 ° fH (stopnie francuskie) lub 50 ° dH (stopnie niemieckie) za pomocą 8 ustawień. Ustawienia są wymienione w poniższej tabeli, wraz z odpowiednim uzdatnianiem wody.

Stopień	Twardość wody		Użycie soli regeneracyjnej	Ustawienie zmiękczacza wody
	°fH (francuskie)	°dH (niemieckie)		
0	0-5	0-3	NIE	S0
1	6-10	4-6	TAK	S1
2	11-20	7-11	TAK	S2
3	21-30	12-16	TAK	S3
4*	31-40	17-22	TAK	S4
5	41-50	23-27	TAK	S5
6	51-60	28-33	TAK	S6
7	61-90	34-50	TAK	S7

* Jednostka zmiękczająca jest ustawiona fabrycznie na poziomie 4 (S4), ponieważ spełnia wymagania większości użytkowników.

Dostosuj ustawienie urządzenia zmiękczającego wodę zgodnie ze stopniem twardości wody w następujący sposób::

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

1. Włącz zmywarkę, naciskając przycisk „ON/OFF” przez około 3 sekundy.
2. Przytrzymaj „Progr.” i przyciski „ON/OFF” wciśnięte przez około 5 sekund.
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA” i zapalą się lampki kontrolne przycisków „SMART DOOR / EXPRESS” i „TABS”.
4. Naciskaj przycisk „Progr.” aż do wybrania „SOFTENER S4” (poziom fabryczny S4).
5. Regulacja parametrów odbywa się poprzez naciśnięcie przycisków „SMART DOOR / EXPRESS” (S7 → S0) i „TABS” (S0 → S7), aby zwiększyć lub zmniejszyć poprzednio ustawiony poziom.
6. Wyłącz zmywarkę, naciskając przycisk „ON/OFF” przez 3 sekundy. Wciśnij przycisk, aby potwierdzić nowe ustawienie.

Aby ponownie zmienić ustawienie zmiękczacza wody, wykonaj tę samą procedurę.



OSTRZEŻENIE

Jeśli nie możesz ukończyć procedury, wyłącz zmywarkę, naciskając przycisk „ON/OFF” i rozpocznij procedurę od początku (KROK 1).


19. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

Jeśli uważasz, że zmywarka nie działa poprawnie, zapoznaj się z krótkim przewodnikiem podanym poniżej, tj. z praktycznymi wskazówkami, jak rozwiązać najczęstsze problemy. **Jeśli usterka będzie się powtarzać lub powtórzy się, skontaktuj się z Centrum pomocy technicznej.**

ZGŁASZANIE BŁĘDÓW

- **Modele z wyświetlaczem:** błędy są zgłaszane za pomocą liczby poprzedzonej literą „E” (np. Błąd 2 = E2) i krótki sygnał dźwiękowy.
- **Modele bez wyświetlacza:** błąd jest sygnalizowany przez sekwencję błysków każdej z diod LED. Kod błędu jest pokazywany przez liczbę błysków, po których następuje przerwa 5 sekund (przykład: dwa błyski - przerwa 5 sekund - dwa błyski - powtarzanie = Błąd 2).

Tylko modele z wyświetlaczem

Wyświetlany błąd	Znaczenie i rozwiązanie
 "CHECK WATER" (sprawdź wodę) z krótkim sygnałem dźwiękowym (dotyczy tylko niektórych modeli). E2 (dotyczy modeli z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	Zmywarka nie napelnia się wodą
	Upewnij się, że dopływ wody jest otwarty.
	Upewnij się, że wąż doprowadzający wodę nie jest zgięty ani zgnieciony.
	Upewnij się, że rura spustowa znajduje się na właściwej wysokości (patrz rozdział dotyczący instalacji).
E3 (dotyczy modeli z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	Zamknij dopływ wody, odkręć wąż spustowy z tyłu zmywarki i sprawdź, czy filtr „piaskowy” nie jest zatkany.
	Zmywarka nie spuszcza wody
E4 (dotyczy modeli z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	Upewnij się, że wąż spustowy nie jest zgięty, przygnieciony czy zablokowany, a filtr nie jest zatkany.
	Upewnij się, że syfon nie jest zatkany.
	Przeciek wody
E8-Ei (dotyczy modeli z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	Upewnij się, że wąż spustowy nie jest zgięty, przygnieciony czy zablokowany, a filtr nie jest zatkany.
	Upewnij się, że syfon nie jest zatkany.
Inny kod (dotyczy modeli z wyświetlaczem)	Element podgrzewający wodę nie działa poprawnie lub płytka filtra jest zatkana
	Wyczyść płytkę filtra.
	Wyłącz i odłącz zmywarkę od sieci, poczekaj minutę. Włącz urządzenie i uruchom ponownie program. Jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się bezpośrednio z autoryzowanym centrum obsługi klienta.

Tylko modele bez wyświetlacza

Jeśli wystąpi nieprawidłowe działanie lub usterka podczas działania programu, lampka kontrolna odpowiadająca wybranemu cyklowi zacznie szybko migać i zabrzmi przerywany sygnał dźwiękowy. W takim przypadku wyłącz zmywarkę, naciskając przycisk „ON/OFF”. Po sprawdzeniu, czy dopływ wody jest otwarty, wąż spustowy nie jest wygięty i syfon lub filtry nie są zatkane, ponownie ustaw wybrany program.

Jeśli usterka nadal występuje, skontaktuj się z centrum pomocy technicznej.

Ta zmywarka jest wyposażona w urządzenie zabezpieczające przed przelaniem, które w razie problemu automatycznie odprowadza nadmiar wody.



OSTRZEŻENIE

Aby zapewnić prawidłowe działanie zabezpieczenia przed przelaniem, zalecamy, aby nie przesuwac ani nie przechylać zmywarki podczas pracy. Jeśli konieczne będzie przechylenie lub przesunięcie zmywarki, upewnij się, że cykl zmywania jest zakończony i że w urządzeniu nie ma wody.

Inne usterki

USTERKI	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
1. Nie działa żaden program	Wtyczka nie została włożona do gniazdk	Podłącz wtyczkę
	Przycisk O/I nie został wciśnięty	Wciśnij przycisk
	Otwarte drzwiczki	Zamknij drzwiczki
	Brak zasilania	Sprawdź
2. Zmywarka nie pobiera wody	Patrz p. 1	Sprawdź
	Zawór jest zakręcony	Odkręć zawór wody
	Wąż doprowadzający wodę jest zagięty	Wyeliminuj zagięcia węża
	Filtr węża doprowadzającego wodę jest zatkany	Wyczyść filtr na końcu węża
3. Zmywarka nie spuszcza wody	Filtr jest brudny	Wyczyść filtr
	Rury spustowe są zagięte	Wyeliminuj zagięcia
	Przedłużenie węża spustowego nie jest prawidłowo podłączone	Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi podłączenia węża spustowego
	Złącze wylotowe na ścianie jest skierowane w dół, a nie w górę.	Wezwwać wykwalifikowanego technika
4. Zmywarka nieprzerwanie spuszcza wodę	Pozycja węża spustowego jest zbyt niska	Unieść wąż spustowy co najmniej 40 cm powyżej poziomu podłogi

USTERKI	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
5. Nie słycać, aby ramiona spryskujące się obracały	Zbyt duża ilość detergentu	Zmniejszyć ilość detergentu Użyj odpowiedniego detergentu
	Jakiś przedmiot zapobiega obracaniu się ramion	Sprawdź
	Płytkę filtracyjną i filtr są bardzo brudne	Oczyść płytkę filtracyjną i filtr
6. Dot. urządzeń elektronicznych bez wyświetlacza: migotanie jednego lub więcej wskaźników	Zakręcony kran doprowadzający wodę	Wyłącz urządzenie. Odkręć zawór. Ustaw ponownie cykl.
7. Naczynia niedomyte	Patrz p. 5	Sprawdź
	Dna rondli nie zostały dobrze umyte	Przypalone resztki jedzenia należy namoczyć przed włożeniem patelni do zmywarki
	Krawędzie rondli nie zostały dobrze umyte	Zmień położenie rondli
	Ramiona spryskujące są częściowo zablokowane	Zdejmij ramiona spryskujące, odkręcając nakrętki pierścieniowe zgodnie z ruchem wskazówek zegara i umyj pod bieżącą wodą
	Naczynia nie zostały prawidłowo załadowane	Nie umieszczaj naczyń zbyt blisko siebie
	Koniec węża spustowego zanurzony jest w wodzie Odmierzono nieprawidłową ilość detergentu lub detergent jest stary i twardy	Koniec rury spustowej nie może stykać się z wodą odpływową Zwiększ ilość w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń lub zmień detergent
	Korek pojemnika na sól nie jest prawidłowo zamknięty	Dokręć go dokładnie
	Program zmywania nie jest wystarczająco dokładny	Wybierz bardziej skuteczny program
8. Detergent nie został uwolniony lub uwolniony tylko częściowo	Sztućce, naczynia, patelnie itp. uniemożliwiają otwarcie dozownika detergentu	Ustaw naczynia tak, aby nie blokowały dozownika
9. Obecność białych plam na naczyniach	Woda w sieci jest za twarda	Sprawdź poziom soli i nabłyszczacza i wyreguluj. Jeśli usterka nie ustąpi, skontaktuj się z centrum pomocy technicznej
10. Hałas podczas zmywania	Naczynia uderzają o siebie	Ponownie sprawdź załadowanie naczyń do kosza
	Obracające się ramiona uderzają o naczynia	Ponownie sprawdź załadowanie naczyń do kosza
11. Naczynia nie są całkiem suche	Niewystarczający przepływ powietrza	Pozostawić uchylone drzwi zmywarki na koniec programu zmywania, aby umożliwić naturalne wyschnięcie naczyń
	Brak nabłyszczacza	Napełnij dozownik nabłyszczacza

UWAGA: Jeśli którakolwiek z powyższych sytuacji spowoduje złe działanie zmywania lub niewystarczające spłukanie, usuń ręcznie osady brudu z naczyń, ponieważ końcowy cykl suszenia utwardza brud, utrudniając jego usunięcie po kolejnym myciu.

Jeśli usterka nadal występuje, skontaktuj się z Centrum Pomocy Technicznej, podając model zmywarki. Znajduje się on na tabliczce w górnej części wewnętrznej strony drzwi zmywarki lub na gwarancji. Informacje te umożliwią szybsze i bardziej skuteczne działanie.

Pomoc techniczna i gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją prawną i warunkami określonymi w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. W razie potrzeby certyfikat należy przechowywać i okazać w autoryzowanym centrum pomocy technicznej wraz z dowodem zakupu. Możesz również sprawdzić warunki gwarancji na naszej stronie internetowej.

Aby uzyskać pomoc, wypełnij formularz online lub skontaktuj się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia technicznego naszej witryny.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błąd w druku w tej broszurze. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian uznanych za przydatne w swoich produktach bez zmiany ich zasadniczych właściwości

20. WARUNKI ŚRODOWISKOWE



Niniejsze urządzenie jest oznakowane zgodnie z europejską Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny obejmuje zarówno substancje zanieczyszczające, które mogą mieć negatywne konsekwencje dla środowiska, jak i podstawowe komponenty, które mogą być użyte ponownie.

Ważne jest, aby zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny poddano szczególnym zabiegom mającym na celu usunięcie i pozbycie się wszystkich zanieczyszczeń, oraz odzysk i recykling wszystkich materiałów.

Każdy człowiek może odegrać ważną rolę w zapewnieniu, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie stanie się problemem środowiskowym; wystarczy przestrzegać podstawowych zasad:

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego;
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do punktów zbiórki zarządzanych przez gminę lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny o dużych gabarytach może być odbierany z domu.


W wielu krajach przy zakupie nowego urządzenia, stary sprzęt można zwrócić sprzedawcy detalicznemu, który musi go odebrać bezpłatnie na zasadzie wymiany, o ile jest to sprzęt tego samego typu i o takich samych właściwościach, co dostarczony sprzęt.

A. PARAMETRY OBSŁUGI BEZPRZEWODOWEJ

Wi-Fi				
	Specyfikacje (Wi-Fi)	Specyfikacje	NFC	Wi-Fi (One Fi/Smart Fi)
A	802.11 b/g/n	Bluetooth v. 4.2	ISO/IEC 14443 Typ A i NFC Forum Typ 4	802.11 b/g/n
B	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	13,553-13,567 MHz (częstotliwość środkowa 13,560 MHz)	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	Podstawowa szybkość transmisji danych: Moc transmisji RF (Typ): +4 dBm Zwiększona szybkość przesyłania danych: Moc transmisji RF (Typ): +2 dBm BLE Moc transmisji RF (Typ): +7.5 dBm	—	802.11b (11Mbps) +18,5 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +14 ± 2 dBm
D	802.11b = 1024 bajtów, -80 dBm 802.11g = 1024 bajtów, -70 dBm 802.11n = 1024 bajtów, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 bajtów , -65 dBm	Podstawowa szybkość transmisji danych: Czułość przy 0.1% BER: -98 dBm Zwiększona szybkość przesyłania danych: Czułość przy 0.01% BER: -98 dBm BLE Czułość przy 0.1% BER: -98 dBm	—	802.11b (11Mbps) -93 dBm 802.11g (54Mbps) -85 dBm 802.11n (HT20, MCS7) -82 dBm
E	—	—	< 42dBµA/m (przy 10 m)	—

PARAMETRY OBSŁUGI BEZPRZEWODOWEJ:

A Transmisja bezprzewodowa w standardzie - **B** Zakres częstotliwości - **C** Maks. moc transmisji - **D** Minimalna czułość odbioru - **E** Limit pola magnetycznego

Niniejszym Candy Hoover Group Srl oświadcza, że to urządzenie oznaczone znakiem  spełnia zasadnicze wymagania Dyrektywy 2014/53/UE. Aby otrzymać kopię deklaracji zgodności, należy skontaktować się z producentem pod adresem: www.candy-group.com.